Deutsch-Amerikanischer und Internationaler Frauenclub Kaiserslautern e.V. German-American and International Women's Club Kaiserslautern e.V.

Upcoming events/ Termine im Clubjahr

2020

Einladung zur Eröffnung des Clubjahres am 21. August auf dem Gartenschaugelände (Eingang Kaiserberg) von 18-21 Uhr unter dem Motto

Summer in K-town

Sektempfang
BBQ

es gelten die Coronabestimmungen. Verbindliche Anmeldung bei Anne Marie Kreckel, Tel.: 0173-5306312
Ein Beitrag von €10 wird von jedem erhoben. Getränke werden extra berechnet. Salatspenden sind gerne willkommen.

xxxxxxxxx

Invitation to the opening of the club year on August 21st, 2020 at the Gartenschau (entrance Kaiserberg; Morlauterer Strasse) from 6-9 p.m. under the motto

Summer in K-town

reception with champagne
BBQ
we follow the Covid-19 guidelines. Please register with Anne Marie Kreckel @ 0173-5306312
the cost for the meal is Euro 10 per Person. Drinks are paid for separately. Salad donations are welcome

In memoriam

Wir gedenken an das verstorbene Mitglied des DAIFC. We honor our member of the GAIWC. Frau Nies war langjähriges Mitglied und hat sich vielfach eingebracht. Ms. Nies was a long time member and volunteered on numerous occasions.

Frau Ingeborg Nies

Das Clubjahr 2020/21 beginnt am 01.07.20. Der Mitgliedsbeitrag von Euro 50 ist wieder fällig. The club year started again on July 1st. The dues of Euro 50 can be paid either in cash to our treasurer or to our account at the Kreissparkasse Kaiserslautern
DE 04 540502200000060970

Club News

Juli/August 2020
65. Jahrgang
Ausgabe Nummer 1

Vorstand—Board

Präsidentin/President
Christine Schneider
schneider_christine@gmx.de
Tel: 0160-99327090

Vizepräsidentin/Vice President

Hildegard Kallmayer
hildegard@kallmayerkl.de;Tel: 0171-8027860

Basarleiterin / Bazaar Chair
Helga Bäcker
helga.bac@t-online.de
Tel: 0631-72126

Basar /Bazaar

N.N.

Eventmanagerin 1
Anne Marie Kreckel
Kreckel-amh@t-online.de

Tel: 0173-5306312

Eventmanagerin 2
N.N.

Protokollführerin/Recording Secretary
Susanne Knorr; Tel.: 0157-73277023

Schatzmeisterin/Treasurer
Mechthild Faber
schatzmeisterin@daifc.de;Tel: 0631-8426840

Schriftführerin/ Correspondending Secretary
N.N.

Parlamentarierin/ Parlamentarian Christel Rötter
c.roetter@kabelmail.de Tel: 0631-3407876

Interessengruppen – Interest Groups

-

-Deadline für JSeptember Club News - Deadline for September CN --
>15. August **2020**
-Bitte melden Sie ihre Termine bei —
-Please submit your meetings to praesidentin@daifc.de

Kulturgruppe/ Culture Group	Helga Bäcker Helga.bac@t-online.de	Who wants to do some fun trips for the club? Wer möchte Leiterin der Kulturgruppe werden? Please call Helga; einfach Helga anrufen
Stammtisch **Monthly Get-Together**	Hildegard Kallmayer Tel: 0171-8027860 hildegard@kallmayerkl.de Carol Moldenhauer Tel: 06372-7255 Carol.moldenhauer@t-online.de	Stammtisch im **Buongusto** (Steinstrasse 45, KL; Gartengelände) am 27.08 ab 18 Uhr, bitte bei Hildegard Kallmayer anmelden. Stammtisch at Restaurant Buongusto (Steinstrasse 45, Kaiserslautern on August 27, at 6 p.m. please register with Hildegard
Gourmet Gruppe **Gourmet Group**	Christel Rötter Tel: 0157 702 88 383 c.roetter@kabelmail.de	*TBA*
Konversationsgruppe **Conversation Group**	Annetta Hammel Tel: 0631 72287	14täglich, montags um 14 Uhr / bi-weekly Mondays at 2 p.m nächste Treffen/next meetings 10.08. August 10th 24.08. August 24th
Englische Konversationsgruppe **English Conversation**	Benedicte Becht Tel: 0151-421222675 Benedicte.becht@t-online.de or Ana Bertoluzzi Tel: 0152 29857322 anabertoluzzi@hotmail.com	montags um 18.00 Uhr. Bitte wegen Datum und Treffpunkt anrufen. Regularly on Monday evenings. Please call for date and meeting place
Sprachgruppe Französisch **French Class**	Nicole Regine Chetkovich Tel: 06305 8396	14täglich, montags um 10.00 Uhr/ bi-weekly Mondays at 10 a.m.
Deutsch-Amerikanische Literaturgruppe	Heather Weiß Tel: 0631 50535	14täglich, dienstags um 09.30 Uhr/ bi-weekly Tuesdays at 9.30 a.m.
German for Americans	Arabella Noh nohquetes@googlemail.com	Anfänger: am 2. und 4. Donnerstag des Monats Fortgeschrittene: am 1. und 3. Donnerstag des Monats im IKEA Coffee Shop um 10:00 Uhr Beginners level meets on 2nd and 4th Thursday of the month at the IKEA Coffee Shop at 10 a.m. Intermediate level meets on 1st and 3rd Thursday of each month same location
Vorstandssitzung	Christine Schneider schneider_christine@gmx.de Hildegard Kallmayer Hildegard@kallmayerkl.de	Die Vorstandssitzung findet am 10.09. im GACO, Rathaus Nord, statt. The board meeting takes place September 10th in the GACO, Rathaus Nord.

Rückblick Mitgliederversammlung

Bei der diesjährigen Mitgliederversammlung wurden die Vorstandsmitglieder Sharon Goetsch, Helga Bäcker und Dr. Christine Reiter verabschiedet.

Sharon und Dave gehen zurück nach Californien. Sie haben aber versprochen, uns spätestens in 2 Jahren wieder zu besuchen. Sharon hat in der Zeit in der sie hier war, sehr viel für das Vertiefen der deutsch-amerik. Freundschaft getan: Sie war tagelang in der Küche des Pfennigbasars zugange und hat als Vizeeventmanager wunderbare Clubveranstaltungen mit-organisiert. Auch hat sie im deutschen Fernsehen für die starke transatlantische Verbundenheit gesprochen. Dafür ein grosses Dankeschön.

Dr. Christine Reiter hat aus persönlichen Gründen den Vorstand im Februar 2020 verlassen. Coronabedingt konnten wir ihr erst jetzt danken. Sie hat die Club News seit August 2019 veröffentlicht und verschickt. Für ihr Engagement sagen wir Danke und wünschen ihr alles Gute.

Helga Bäcker hat sich gesundheitsbedingt aus der aktiven Vorstandsarbeit zurück gezogen. Dies hat eine Riesenlücke hinterlassen. Helga hat sich jahrelang in vielen Bereichen des Clubs tatenfreudig und engagiert eingesetzt. Sie hat seit Jahren den Pfennigbasar gemeistert und unendliche viele schöne Ausflüge für unsere Clubmitglieder organisiert, um nur einige ihrer Wirkungsbereiche zu nennen. Wir freuen uns aber, dass Sie sich bereit erklärt hat, als Beraterin weiterhin dem Vorstand und dem Club zur Verfügung zu stehen. Dafür danken wir ihr von Herzen. Gute Besserung!

Sharon Goetsch, Christine Schneider, Helga Bäcker Foto: H. Kallmayer

Membership meeting

During this year's membership meeting the board members Sharon Goetsch, Helga Baecker and Dr. Christine Reiter were told good bye.

Sharon and Dave are going back to California but promised to come to visit at most in 2 years. During her time in Germany, Sharon did a lot to deepen the German American friendship: she worked for days in the kitchen of the Pfennigbazaar and co-organized wonderful club events as vice event manager. She also talked on German TV on behalf of the transatlantic relationship. We say a big Thank you for all what you've done.

Dr. Christine Reiter left the board for personal reasons already in February of 2020. Due to Covd-19 we were only now able to thank her for publishing and distributing the club news since August 2019. We thank her for her commitment and wish her the very best.

Helga Baecker withdrew from the active board work due to health reasons. That caused a huge gap for us. Helga for years has been very active for different parts of the club. She organized for years the Pfennigbazaar and went on numerous day trips with the culture group. We are happy that she agreed on staying with the board as a mentor. We are very thankful for that. Get well soon, Helga !

Happy birthday! Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

Juli

Wanda Wirthlin, Sandra Johnson, Mia Minson, Rosi Musterle, Renate Neu, Christel Rötter, Helga Siebert, Cres Weber, Helma Steinbebrei, Erika Lang

August

Yolanda Easton, Jackie Edwards, Mechthilde Faber, Clara Freeman, Requena Fromm, Becky Garcia, Inka Gunia-Graf, Gisela Kau, Eva Koch, Marita Meister, Renate Müller, Gertrud Rolshausen, Gisela Wagner

The Club says farewell to our club sisters Sharon Goetsch, Jacky Edwards and Tina Morris.
We will miss you and your support of the German American Friendship.
Hope to see you soon!!

Der Club sagt "Auf Wiedersehen" zu den Clubschwestern Sharon Goetsch, Jacky Edwards und Tina Morris. Wir werden Euch vermissen und Eure Unterstützung der deutsch amerikanischen Freundschaft. Hoffentlich bis bald!

Christine Schneider, Sharon Goetsch, Tina Morris, Brigitte Benezet Foto: BB

Christine Schneider, Col. Edwards , Jackie Edwards, Brigitte Benezet Foto: BB

Stimmen der Deutsch Konversationsgruppe mit Arabella
voices of the "Ikea" German conversation group

" Thanks Arabella. I really appreciate from the weekly whatsApp video sessions with you. I am learning a lot and it is fun. Thank you for making time for the individual tutoring!!!You are a great teacher and generous and kind person". Vesta
"Thank you for all that you are doing Arabella in your spare time and for keeping us update" Laureen
"I miss our classes so much. Thank you for all you do Ara!"Amra
Thank you Arabella ! The GAIWC is grateful and proud to have you as one of their group leaders. Danke Arabella ! Der DAIFC ist dankbar und stolz, Dich als eine unserer Gruppenleiterinnen zu haben.

Pinwand /Pin board

Wenn Sie etwas an Clubmitglieder verschenken, verkaufen oder weiter geben wollen, melden Sie sich bei schneider_christine@gmx.de. In der nächsten Club News wird die Anzeige dann

Club News

WEITERE KONTAKTE ADDITIONAL CONTACTS

Facebook Master/Web Master
Eva Maria Dreykorn
ed@bvbiss.de
Tel: 0152-22967831

Jugend- und Studentenbetreuung

Marlein Stasche
kontakt@marlein-stasche.de

Mitgliederaufnahme:
Mechthild Faber
schatzmeisterin@daifc.de Tel: 0160-99151035

Mitgliederverwaltung

Heinke Balzulat
Heinke.balzulat@t-online.de
Tel: 0631-3633399

Kindergräber/children's graves

Bruni und Leo Pütz

Tel.:0631-3705775

Impressum

Club News des DAIFC
V.i.S.d.P. Christine Schneider

Postadresse/mailing address
DAIFC Kaiserslautern e.V.
Postfach 2034
67608 Kaiserslautern

Bankverbindung/Bank Accounts Kreissparkasse Kaiserslautern IBAN: DE04 54050220 0000 060970 BIC: MALADE51 KLK

Vereinsregister: VR Kai 1490
Gläubiger-ID:

DE98ZZZ00001110504